

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Adroddiad i'r</b>             | Cyngor Sir  |
| <b>Dyddiad y cyfarfod</b>        | 11 Hydref 2022  |
| <b>Aelod / Swyddog Arweiniol</b> | Cyng Julie Matthews, Aelod Arweiniol Strategaeth<br>Gorfforaethol, Polisi a Chydraddoldeb / Nicola Kneale, Cyd-<br>Bennaeth dros dro Gwella Busnes a Moderneiddio |
| <b>Awdur yr adroddiad</b>        | Nicola Kneale, Cyd-bennaeth Dros Dro, Gwella Busnes a<br>Moderneiddio   |
| <b>Teitl</b>                     | Cynllun Corfforaethol Cyngor Sir Ddinbych 2022-27   |

## 1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

1.1. Cynllun Corfforaethol Cyngor Sir Ddinbych 2022-27

## 2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?

2.1. Mae angen penderfyniad i fabwysiadu cyfres o amcanion Lles, Cydraddoldeb a Gwelliant Sefydliadol ar gyfer y Cyngor, yr ydym wedi'u cyfuno i un ddogfen strategol allweddol: Cynllun Corfforaethol sy'n amlinellu gweledigaeth i'r Cyngor weithio tuag ati dros y pum mlynedd nesaf.

## 3. Beth yw'r Argymhellion?

3.1. Bod y Cyngor yn cadarnhau ei fod wedi darllen, deall ac ystyried yr Asesiad o Effaith ar Les (Atodiad B) fel rhan o'i ystyriaethau.

3.2. Argymhellir bod, yn amodol ar unrhyw newidiadau a gytunir, yr Aelodau'n cymeradwyo drafft terfynol Cynllun Corfforaethol 2022-27 er mwyn gallu cyfieithu a chyhoeddi'r ddogfen.

## 4. Manylion yr adroddiad

4.1 Mae'n ofyniad statudol bod Awdurdodau Lleol yn cyhoeddi Amcanion Lles, Amcanion Cydraddoldeb, ac yn nodi meysydd ar gyfer Gwelliant Sefydliadol. Mae Cynllun Corfforaethol 2022-27 Sir Ddinbych yn darparu'r holl swyddogaethau hyn, ac mae'n ddogfen allweddol am sawl rheswm ychwanegol:

a Mae cytuno ac esbonio ein gweledigaeth a'n huchelgais fel hyn yn ein cynorthwyo i gael cytundeb ac i gyfathrebu gyda'n preswylwyr, partneriaid a rheoleiddwyr;

b. Mae'r arweinyddiaeth gorfforaethol sy'n deillio o ganlyniad i gael Cynllun Corfforaethol yn ein cynorthwyo i fynd i'r afael â nodau sy'n trawstorri ac yn gymhleth e.e. mynd i'r afael ag amddifadedd.

4.2 Mae'r addewidion allweddol yr ydym wedi ymrwymo i'w cyflawni yn y cynllun wedi'u trefnu mewn themâu. Maent yn bwysig am eu bod naill ai:

a. Angen cyllid cyfalaf / refeniw sylweddol e.e. ffyrdd ac ysgolion newydd (ond nid oes angen cyllid ychwanegol ar bopeth);

b. Angen newid diwylliannol / sefydliadol sylweddol e.e. i fod yn Sir Ddinbych lle mae'r Iaith Gymraeg a Diwylliant Cymru yn ffynnu, a / neu

c. Yn effeithio ar y sir gyfan e.e. sefydlu isadeiledd gwefru cerbydau trydan.

4.3 Mae ein Hamcanion Lles a Chydraddoldeb yn nodi lle rydym eisiau gweld newid a / neu welliant ar gyfer ein cymunedau yn y pum mlynedd nesaf. Nid ydynt yn cynnwys popeth a wnawn sy'n bwysig. Mae ymrwymadau statudol a busnes pwysig o ddydd i ddydd yn cael ei nodi a'i fonitro yn unol â'r gwasanaethau sy'n eu harwain drwy gynlluniau busnes y gwasanaeth.

4.4 Mae'r blaenoriaethau a amlinellwyd yn y Cynllun Corfforaethol wedi'u llunio drwy broses fanwl a chdir o gasglu a dadansoddi tystiolaeth ([Asesiad Lles](#)) ac ymgynghoriad manwl gyda'n cymunedau (Sgwrs y Sir).

## 5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?

5.1. Bydd y penderfyniad yn gosod y cyfeiriad strategol ar gyfer y Cyngor ar gyfer 2022-2027.

## **6. Faint fydd hyn yn ei gostio a sut y bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?**

- 6.1. Bydd mabwysiadu'r Cynllun hwn yn cael effaith eang o ran galluogi llywodraethu, trosolwg o ddarpariaeth yn erbyn y nodau hyn ac -yn ymarferol - bydd yn effeithio ar y nodau yr ydym wedi'u gosod ein hunain o ran lleihau carbon ac ati.
- 6.2. O ran llywodraethu, bydd y Cynllun yn dylanwadu ar ailstrwythuro'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth sydd i ddod, wrth i'r Cyngor sicrhau bod y strwythur a'r adnoddau priodol ar gael i gyflawni ei amcanion. Byddwn yn rhannu ac ymgynghori ar hyn maes o law.
- 6.3. Bydd manylion ymarferol unrhyw ddatblygiadau gwasanaeth neu brosiectau a restrir yn y Cynllun hwn yn cael eu datblygu, yn destun ymgynghoriad, ac fe asesir eu heffaith wrth iddynt fynd rhagddynt.

## **7. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o'r Effaith ar Les?**

- Bydd angen i ni weithio gyda busnesau, ffermwyr ac Undebau Llafur yn agosach, a chysylltu â gwaith rhanbarthol drwy Fwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru.
- Mae potensial i wneud y mwyaf o ddatblygu sgiliau o ran tai carbon isel yn bennaf. Ond, mae merched a phobl gyda nodweddion a ddiogelir a phobl sy'n profi anfantais economaidd-gymdeithasol yn llai tebygol o elwa o gyfleoedd o'r meysydd gwyrdd.
- Efallai y bydd rhai addewidion yn arwain at gynnydd yn ein hallyriadau carbon yn y camau datblygu.
- Efallai y bydd angen ailystyried o ran gwydnwch risg hinsawdd i gynnwys hafau poethach, sychach.
- Mae dolydd blodau gwyllt yn parhau i beri dadl gyda rhai preswylwyr yn eu gweld yn ddolur llygad. Gallai'r cynllun newydd gymryd y cyfle i gyflwyno'r rhaglen newid hinsawdd ac ecoleg i bobl.
- Dylid parhau i adolygu testunau fel lles meddyliol wrth i ni ddechrau ailafael ar bethau wedi'r pandemig, ond yn symud i gyfnod gyda mwy o bwysau o ran costau byw.
- Mae rhywfaint o drafodaeth o ran sut mae profiadau o Covid-19 wedi gwaethygu anghydraddoldeb - er nid yw'r canlyniadau'n gwbl ddealladwy eto. Efallai y gallai'r

cynllun gyfeirio'n benodol at y rhain, yn enwedig o ran iechyd, dysgu a thyfu a themâu tecach, sy'n fwy cyfartal.

- Nododd yr asesiad lles fod lles pobl anabl yn waeth nag eraill, gyda chysylltiadau allweddol rhwng tai a chyflogaeth.
- Efallai na fydd rhai o'r addewidion yn gallu lliniaru tlodi ac anfantais yn rhannol, heb sôn am yn llwyr.
- Bydd angen targedu rhai ymyraethau i fod yn effeithiol. Nid oes ardal ddaearyddol benodol i ganolbwyntio arni ar hyn o bryd, er mae'n debyg y bydd un yn dod i'r amlwg wrth i addewidion penodol gael eu datblygu.
- Mae rhywfaint o drafodaeth o ran sut mae profiadau o Covid-19 wedi gwaethygu anghydraddoldeb, sy'n gallu achosi i unigolion penodol wynebu fwy o risg- er nid yw'r canlyniadau'n gwbl ddealladwy eto.
- I ba raddau mae'r cynllun yn ceisio cyfrannu at wydnwch hirdymor ardaloedd gwledig ynghyd â'r cyfleoedd i ddatblygu a diogelu asedau gwledig allweddol?
- Efallai y bydd angen talu mwy o sylw i'r economi wledig a phwysigrwydd amaethyddiaeth i ddiwylliant. Efallai bod angen 'ail-ganolbwyntio' y cyngor mewn rhyw ffordd i ddarparu adfywiad diwylliannol mewn modd cydlynol - gallai adolygu strwythur newydd yr uwch dîm arweinyddiaeth fynd i'r afael â hyn.
- Bydd angen gweithio gyda'n partneriaid a Llywodraeth Cymru i gefnogi busnesau bach a chanolig i sicrhau eu bod wedi'u paratoi ac mewn sefyllfa dda ar gyfer newidiadau i brosesau caffael.

Dylai'r addewidion unigol a nodir yn y Cynllun Corfforaethol, lle y byddant yn cynhyrchu gweithgarwch newydd neu ychwanegol, gael eu hasesu'n unigol o ran eu heffaith wrth iddynt gael eu datblygu.

Mae hefyd yn bwysig nodi bod ein lefel o ddylanwad a rheolaeth yn amrywio ar draws rhai o'r addewidion a bydd hyn yn effeithio ar ein gallu i gyflwyno effeithiau cadarnhaol mewn rhai meysydd. Er enghraifft, isadeiledd digidol.

## **8. Pa ymgynghoriadau sydd wedi'u cynnal gyda Chraffu ac eraill?**

- 8.1. Cafwyd rhaglen ymgynghori brysur er mwyn datblygu'r Cynllun hwn.
- 8.2. Gwahoddwyd yr holl fudd-ddeiliaid (h.y. y cyhoedd, staff, partneriaid ac Aelodau) i gymryd rhan yn Sgwrs y Sir, a oedd yn cynnwys tair rhan.

- Roedd y cyntaf yn fanwl iawn, yn gofyn cwestiynau agored ac yn annog ystyried yn hirdymor er mwyn gallu casglu safbwyntiau helaeth a chasglu data ansoddol i gyfrannu at yr Asesiad Lles. Cynhaliwyd y broses dros yr haf 2021 drwy gyfres o weithdai rhithiol a darparu holiaduron electronig ac ar bapur. Mae'r dull hwn yn gadarn ond mae wedi bod yn her wrth ymgysylltu yng nghanol y pandemig Covid-19, yr un fath â gweddill Cymru. Ymgysylltwyd â thros 300 o bobl yn y cam hwn.
- Lansiodd Cam 2 Sgwrs y Sir ym mis Ionawr 2022 ar ôl i'r Cabinet a'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth adolygu'r Asesiad Lles a datblygu Cynllun drafft. Diben y cam ymgynghori oedd rhannu'r Cynllun drafft a gwahodd adborth. Cafwyd adborth gan 383 o bobl yn y cam hwn drwy arolwg ar-lein a lansiodd ym mis Ionawr 2022; a gweithdai ar-lein ar gyfer staff CSDd yn canolbwyntio ar bob thema unigol. Roedd presenoldeb da yng ngweithdai'r staff a gynhaliwyd tuag at ddiwedd Ebrill a thrwy gydol mis Mai 2022.
- Cam 3 yw cam diweddaraf y gweithgarwch, sef arolwg ar-lein a lansiodd ddiwedd Gorffennaf ar ôl i'r Cabinet newydd gyflwyno'r Cynllun diweddaraf i'r Cyngor. Unwaith eto, diben y rownd ymgysylltu oedd hysbysu'r holl fudd-ddeiliaid ynglŷn â chynnwys y Cynllun a gwahodd adborth.

8.3 Cadwyd amserlen lawn o waith gyda'r Cabinet, yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth a'r Cyngor wrth ddatblygu'r Cynllun, fel a ganlyn:

| Dyddiad        | Fforwm  | Pwrpas   |
|----------------|---|--|
| 30 Tach 2021   | Gweithdy i'r Cabinet a'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth    | I adolygu'r Asesiad Lles statudol a drafftio Cynllun Corfforaethol.                        |
| 19 Ionawr 2022 | Briff i'r Cyngor ar ddrafft y Cynllun Corfforaethol | I hysbysu'r Cyngor ynglŷn â'r Cynllun drafft, darparu rhesymeg a lansio Cam 2 Sgwrs y Sir. |

|                       |  |   |
|-----------------------|--|---|
| 27 Mehefin<br>2022    | Gweithdy i'r Cabinet ar y Cynllun Corfforaethol  | Er mwyn i'r Cabinet newydd adolygu'r Asesiad Lles, drafftio eu Cynllun eu hunain, a thrawsgyfeirio cynnwys o'r fersiwn flaenorol.   |
| 6 Gorffennaf<br>2022  | Gweithdy i'r Cabinet a'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth ar y Cynllun Corfforaethol                                | Er mwyn i'r Cabinet gyflwyno ei Gynllun Drafft i'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth  |
| 12 Gorffennaf<br>2022 | Sesiwn i'r Cyngor Llawn a'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth ar y Cynllun Corfforaethol.                            | I rannu'r Cynllun drafft gyda'r Cyngor, egluro'r rhesymeg, a gwahodd trafodaeth a sylwadau mewn grwpiau bach.                       |
| Medi 2022             | Sesiynau Aelodau Arweiniol a Chydbennaeth dros dro Gwella Busnes a Moderneiddio gyda'r grwpiau gwleidyddol | I ymgysylltu gydag aelodau'r grwpiau gwleidyddol ar fersiwn ddiwygiedig y Cynllun cyn ei gyflwyno i dderbyn cymeradwyaeth y Cyngor. |

## 9. Datganiad y Prif Swyddog Cyllid

Mae'r Cynllun Corfforaethol newydd yn hynod uchelgeisiol a bydd angen swm sylweddol o adnoddau ariannol i gyflawni'r cyfan. Ond, dylid nodi bod mwyafrif y

gweithgareddau eisoes wedi dechrau a bod adnoddau wedi'u nodi er mwyn eu cyflawni. Mae'r enghreifftiau o ymrwymïadau mawr yn cynnwys buddsoddi mewn cynlluniau llifogydd, adeiladau ysgolion, targed dim carbon a phriffyrdd. Ers y Cynllun Corfforaethol diwethaf mae Proses gadarn y Gyllideb wedi'i sefydlu ynghyd â phroses newydd ar gyfer cyllideb gyfalaf arfaethedig, a fydd yn sicrhau y gall gwasanaethau gyflwyno ceisiadau am ragor o gyllid fel rhan o broses flynyddol y gyllideb. Bydd hyn yn gymorth i atal dyrannu cyllid cyn bod angen a chynorthwyo i flaenoriaethu ar draws y Cyngor. Dylid nodi hefyd, fodd bynnag, bod y Cyngor yn wynebu amgylchedd ariannol hynod ansefydlog oherwydd pwysau chwyddiant a'r galw am gyllid sydd ymhell tu hwnt i'r lefel o gyllid a ragwelwyd. Gallai hyn effeithio ar argaeledd cyllid a'r hyblygrwydd wrth symud ymlaen.

## **10. Pa risgiau sydd ac a oes unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?**

10.1. Mae risg na all Sir Ddinbych gyflawni popeth yn y Cynllun, oherwydd bod adnoddau'n gyfyngedig a / neu oherwydd unrhyw faterion sy'n codi ac yn trechu rhai o'r addewidion hyn. Felly dylid ystyried y Cynllun fel datganiad o fwriad (ond bwriad pendant ar hyn o bryd). Bydd perfformiad y Cynllun yn cael ei reoli drwy lywodraethu cryf ac adroddir arno bob chwarter drwy'r Cabinet a Phwyllgor Craffu Perfformiad. Bydd unrhyw addasiadau i'r addewidion yma yn cael eu nodi drwy'r adroddiadau hynny a thrafodaethau pwyllgor, gan sicrhau bod trywydd archwilio llawn y tu cefn i unrhyw newidiadau.

10.2. Mae risg gan fod y Cynllun yn eiddo i'r Cyngor ond yn cael ei arwain gan y Cabinet y bydd rhai nad ydynt yn Aelodau Cabinet yn teimlo bod llai o allu iddynt ddylanwadu ar ddatblygiad a chanolbwynt y ddarpariaeth. Mae tryloywder wrth adrodd, a gallu i rai nad ydynt yn Aelodau Cabinet i ofyn cwestiynau i'r Cabinet yn galluogi i'r holl Aelodau gael trosolwg o gynnydd a chwmpas. Anogir yr Aelodau i ddefnyddio'r adroddiadau perfformiad i nodi meysydd i'w craffu ymhellach, a gofyn am ddadansoddiad yn seiliedig ar destun fel bo'r angen.

## **11. Pŵer i wneud y penderfyniad**

11.1. Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

11.2. Deddf Cydraddoldeb 2010

11.3. Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021